



Bryssel den 4 juni 2026
(OR. en)

9646/26
ADD 2

Interinstitutionellt ärende:
2023/0250(COD)

CODEC 993
JAI 654
COPEN 197
DROIPEN 98
FREMP 187
SOC 288

I/A-PUNKTSNOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

Ärende: Utkast till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV om
ändring av direktiv 2012/29/EU om fastställande av miniminormer för
brottsoffers rättigheter och för stöd till och skydd av dem samt om
ersättande av rådets rambeslut 2001/220/RIF (**första behandlingen**)
– Antagande av lagstiftningsakten
= Uttalande

Portugal har begärt att följande uttalande ska tas till rådets protokoll

Portugal välkomnar alla insatser som syftar till att ytterligare stärka brottsoffers rättigheter. I detta avseende stöder Portugal i stort kompromisspaketet.

Portugal vidhåller dock sin invändning mot hänvisningen till abort i skälen. En sådan hänvisning inkräktar på medlemsstaternas nationella befogenhet och utgör ett överskridande av befogenheter, i strid med subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna.

Dessutom har medlagstiftarna inte enats om operativa bestämmelser om särskilda behandlingar för offer för sexuellt våld, inbegripet men inte begränsat till abort. Enligt riktlinje 10 i *Gemensam praktisk handledning från Europaparlamentet, rådet och kommissionen för personer som deltar i utformningen av Europeiska unionens lagtexter* är ”syftet med skälen i ingressen [...] att ge en kortfattad motivering för de grundläggande bestämmelserna i artikeldelen utan att återge eller omformulera dem”. Skälen bör inte heller ”innehålla bestämmelser som saknar normativ karaktär, som t.ex. önskemål eller politiska förklaringar”.

Skälen är den del av en rättsakt där institutionerna måste styrka att de har agerat inom ramen för sina befogenheter, att de eftersträvade målen inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna själva och att åtgärderna på unionsnivå förblir begränsade till vad som är nödvändigt för att uppnå målen i fördragen. I detta sammanhang skapar införandet av en sådan hänvisning i skäl 13 ett oönskat och omotiverat prejudikat.
